

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

4 JANUARI 1996

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het gebruik van
groeistimulatoren in de veeteelt
en de invoer van vlees uit de
Verenigde Staten**

(Ingediend door de heren Frans Lozie,
Olivier Deleuze, Hubert Brouns,
mevrouw Colette Burgeon en de
heren Julien Verstraeten en
Karel Van Hoorebeke)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op verzoek van Europees landbouwcommissaris Fischler werd eind november 1995 een wetenschappelijke hormonenconferentie gehouden. Deze kwam tot volgende besluiten :

1. drie natuurlijke en twee synthetische hormonen in de veeteelt schijnen bij ervaring geen risico's in te houden voor de volksgezondheid, indien ze toegediend worden onder de voorgeschreven voorwaarden;
2. bijkomend onderzoek is nodig voor wat betreft de gezondheidseffecten voor het dier waaraan deze hormonen zijn toegediend;
3. beta-agonisten als clenbuterol veroorzaken wel bezorgdheid omwille van de potentiële risico's voor mens en dier.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

4 JANVIER 1996

PROPOSITION DE RESOLUTION

**relative à l'utilisation de
stimulateurs de croissance dans
l'élevage du bétail et à l'importation
de viande des Etats-Unis**

(Déposée par MM. Frans Lozie,
Olivier Deleuze, Hubert Brouns,
Mme Colette Burgeon et
MM. Julien Verstraeten et
Karel Van Hoorebeke)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Une conférence scientifique consacrée aux hormones s'est tenue fin novembre 1995 à la demande du commissaire européen à l'Agriculture, M. Fischler. Cette conférence a abouti aux conclusions suivantes :

1. on sait, par expérience, que trois hormones naturelles et deux hormones synthétiques utilisées dans l'élevage du bétail ne semblent pas présenter de risques pour la santé, pourvu qu'elles soient administrées dans les conditions prescrites;
2. des recherches supplémentaires sont nécessaires pour déterminer les répercussions sur la santé de l'animal auquel les hormones ont été administrées;
3. les substances bêta-agonistes telles que le clenbutérol, en revanche, donnent des inquiétudes en raison des risques potentiels qu'elles présentent pour l'homme et pour l'animal.

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

Het is bekend dat bovenvermelde vijf hormonen-soorten reeds veelvuldig gebruikt worden in de sterk geïndustrialiseerde veeteelt in de USA. Tot op vandaag zijn deze groeistimulatoren in de Europese veeveeteelt verboden, maar zowel in de USA als in de EU is het gebruik van illegale groeistimulatoren een enorm probleem. Geen enkel land in de wereld is vrij van deze maffiapraktijken. Daarom pleit de conferentie ook voor een internationale coördinatie van de strijd tegen illegale hormonen.

De jongste maanden lijkt het gerecht er in ons land stilaan in te slagen enkele grote hormonenboeren te vervolgen. De verstrenging van de hormonenwetgeving is daar zeker niet vreemd aan. Terzelfdertijd neemt de druk vanuit de USA echter toe om hun behandeld vlees, ook in de EU te mogen invoeren. Het gaat om de zoveelste dreigende handelsoorlog tussen de USA en de EU.

Nochtans stelt Europees commissaris Fischler recht dat de beslissing over het al of niet toelaten van een aantal groeistimulatoren en hormonen in de veeveeteelt niet alleen op grond van wetenschappelijke argumenten mag genomen worden.

Er zijn ook economische aspecten :

- door de invloed van de bio-chemische industrie op de veeveeteelt wordt het familiaal landbouwbedrijf steeds meer afhankelijk van de veevoederindustrie en de achterliggende wetenschappelijke laboratoria;

- de veeveeteelt zonder groeistimulatoren kan maar moeilijk concurreren met de veeveeteelt die wel zulke middelen gebruikt;

- de consument heeft het recht te vernemen welke additieven aan zijn voeding werden toegevoegd;

- door het gebruik van zulke middelen ontstaan vleesoverschotten die de markt verstoren.

Bovendien zijn er ecologische aspecten :

- men kan zich ernstige vragen stellen over de voedselwaarde van vlees dat opgefokt werd;

- het gebruik van zulke middelen heeft een invloed op het welzijn en de gezondheid van de opgefokte dieren;

- de residu's van additieven die in het vlees achterblijven en nauwelijks op te sporen zijn kunnen wel op lange termijn de gezondheid van de consument schaden;

- de residu's worden via de dierlijke mest in het milieu gedumpt.

In een samenleving die aandacht heeft voor de ecologie zoekt de mens voortdurend het evenwicht tussen zijn handelen en de natuurlijke omgeving waar zijn handelen steeds op inwerkt. Respect voor het ritme van de natuur is een essentieel onderdeel van ecologisch handelen. Hierin passen geen groeistimulatoren.

On sait que ces cinq sortes d'hormones sont largement utilisées dans l'élevage fortement industrialisé qui est pratiqué aux Etats-Unis. Jusqu'à présent, l'utilisation de ces stimulateurs de croissance est interdite en Europe, mais tant les Etats-Unis que l'Europe sont confrontés au problème énorme de l'utilisation de stimulateurs de croissance illégaux. Aucun pays au monde n'échappe à ces pratiques maffieuses. La conférence plaide dès lors en faveur d'une coordination internationale de la lutte contre les hormones illégales.

Ces derniers temps, la justice belge semble parvenir, petit à petit, à poursuivre quelques agriculteurs grands consommateurs d'hormones. Le renforcement de la législation sur les hormones n'y est certainement pas étranger. Cependant, dans le même temps, les Américains accentuent leur pression pour que l'Union européenne accepte d'importer leur viande traitée. Il s'agit là de la nième menace de guerre commerciale entre les Etats-Unis et l'Union européenne.

Or, le commissaire européen, M. Fischler, considère, à juste titre, que la décision concernant l'autorisation ou l'interdiction d'utiliser certains stimulateurs de croissance ou certaines hormones dans l'élevage du bétail peut se fonder uniquement sur des arguments scientifiques.

Des facteurs économiques interviennent également :

- l'influence croissante de l'industrie biochimique sur l'élevage rend l'exploitation agricole familiale de plus en plus tributaire de l'industrie des aliments pour animaux et des laboratoires scientifiques qui y sont liés;

- l'élevage « propre » peut difficilement concurrencer l'élevage recourant aux stimulateurs de croissance;

- le consommateur a le droit de savoir quels additifs ont été ajoutés à sa nourriture;

- l'utilisation de telles substances engendre des excédents de viande qui perturbent le marché.

Il y a, en outre, des aspects écologiques :

- on peut s'interroger sérieusement sur la valeur nutritive de la viande traitée;

- l'utilisation de ces substances influe sur le bien-être et la santé des animaux;

- les résidus d'additifs qui subsistent dans la viande et qui sont à peine décelables peuvent effectivement nuire, à terme, à la santé des consommateurs;

- les résidus aboutissent dans l'environnement via les engrais organiques.

Dans une société qui se soucie de l'environnement, l'homme recherche sans cesse l'équilibre entre ses actes et l'environnement naturel sur lequel ses actes ont toujours une influence. Le respect du rythme de la nature constitue un élément essentiel du comportement écologique. Cette philosophie exclut les stimulateurs de croissance.

Ook voor consumptie gekweekte dieren hebben recht op een optimaal bestaan. Elke consument heeft het recht te kunnen kiezen tussen biologisch gekweekt voedsel en industrieel vlees.

Deze resolutie beveelt dan ook aan de minister voor landbouw aan alles in het werk te stellen om op Europees niveau het totaalverbod op groeistimulatoren te handhaven, de invoer van vlees uit de USA te verbieden zolang daar groeistimulatoren worden toege diend en in het binnenland de strijd tegen de hormonenmaffia met alle middelen voort te zetten.

F. LOZIE
O. DELEUZE
H. BROUNS
C. BURGEON
J. VERSTRAETEN
K. VAN HOOREBEKE

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Kamer van volksvertegenwoordigers vraagt aan de regering :

1. binnen de EU alles in het werk te stellen om een totaalverbod van toegevoegde groeistimulatoren in de veeteelt te handhaven, de natuurlijke en synthetische hormonen die vandaag in de USA of andere landen wel toegelaten zijn inbegrepen;
2. alle invoer van vlees uit de USA of andere landen in de EU onmogelijk te maken zolang niet sluitend kan aangetoond worden dat bij het fokken geen enkel toegevoegd hormoon werd gebruikt;
3. in eigen land met alle middelen de strijd tegen de hormonenmaffia voort te zetten;
4. alles in het werk te stellen opdat de consument volledige informatie krijgt over de wijze waarop het voedsel werd geproduceerd en steeds de mogelijkheid blijft behouden tegen aanvaardbare prijzen biologisch gekweekt voedsel aan te schaffen.

5 december 1995.

F. LOZIE
O. DELEUZE
H. BROUNS
C. BURGEON
J. VERSTRAETEN
K. VAN HOOREBEKE

Les animaux de boucherie ont droit, eux aussi, à une existence optimale. Chaque consommateur a le droit de pouvoir choisir entre un aliment biologique et la viande industrielle.

La présente résolution recommande dès lors au ministre de l'Agriculture de tout mettre en œuvre pour maintenir l'interdiction absolue d'utiliser des stimulateurs de croissance au niveau européen, d'interdire l'importation de viande en provenance des Etats-Unis aussi longtemps que des stimulateurs de croissance y seront utilisés et de continuer à lutter par tous les moyens contre la maffia des hormones dans notre pays.

PROPOSITION DE RESOLUTION

La Chambre des représentants demande au gouvernement :

1. de tout mettre en œuvre, au sein de l'Union européenne, pour que l'utilisation de stimulateurs de croissance, en ce compris les hormones naturelles et synthétiques actuellement autorisées aux Etats-Unis ou dans d'autres pays, reste totalement interdite dans l'élevage;
2. d'empêcher toute importation de viande en provenance des Etats-Unis ou d'autres pays au sein de l'Union européenne tant que l'on ne pourra démontrer de manière concluante qu'aucune hormone n'a été utilisée lors de l'élevage;
3. de continuer, sur le plan intérieur, à lutter par tous les moyens contre la mafia des hormones;
4. de tout mettre en œuvre pour que le consommateur bénéficie d'une information complète sur la manière dont les aliments ont été produits et qu'il puisse toujours acheter des aliments biologiques à des prix acceptables.

5 décembre 1995.